

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարվանը 6 ռուբլ,  
Առանձին Համարները 5 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

()տարաբաղաբայեք դիմում են ուղղակի  
Тифлис. Редакция „Мшакъ“

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ  
(Վացի կիրակի և սոս օրերից)

Հայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով:

Հայտարարութիւնների համար վճարում են  
խրաբանչիւր բառին 2 կոպէկ:

# ՄՇԱԿ

„ՄՇԱԿ“

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱ-  
ԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

1880 թւին

ՀՐԵՏՐԵՒԿԱՆՈՒՄ Է՝ ԵՄԵՆ ՕՐ, բացի տօն և տօներէ հե-  
տեւեալ օրերից:

Լրագրի դիրքը և պրօգրամման նոյն են մնում: Մենք ստանում  
ենք ՍԵՓԵՄԲԵՐ ԶԵՆՈՒԳԻՐՆԵՐ: (ՄՇԱԿ) տարեկան գինը  
10 ռուբլ է, կէս տարվան 6 ռուբլ: Գրվել կարելի է ՄԻԸՅՆ  
ԽՄԻՐԵՐԵՏԵՆ մէջ:

ԵՌԵՆՁԻՆ ՀԵՄԵՐԵՆԵՐԸ ծախվում են 5 կոպէկով հատը:  
Օտար քաղաքներից պէտք է դիմել հետեւեալ հասցեով ТИФ-  
ЛИСЬ Редакция «Мшакъ».

Խմբագիր—Հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲՈՂԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Հայի դատողութիւնը.—Ներքին տեսու-  
թիւն: Պ. Աւարանի բնեկէտը, Ներքին լուրեր:  
—Խառն լուրեր: — Զայտարարութիւններ:—  
Բանասիրական: Մի կնոջ պատմութիւնը:

## ՀԱՅԻ ԴԱՏՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Հային յատկանիշ է հետեւեալ  
դատողութիւնը: Երբ մի լրագրող  
մի հրապարակախօս, մի հասարա-  
կական գործող պարսաւում, պա-  
խարակում է մի որ և է հասա-

քան զուարճութիւն կը լինի ինձ համար, երբ դա  
կը մեծանայ, մտածում էր խեղճ կինը, Եւ նա իր  
կարանկուց սեպացած, կոշտացած մտանքով փայ-  
փայում էր փոքրիկ կատուի վարդապոյն զունը:

Յանկարծ վեր թաւա նա իր տեղից, փաթաթեց  
փոքրիկ կենդանուն իր զոգնոցի մէջ, պահեց ա-  
թոռի ետեւը ու շտապով դրեց ամանը մնացած  
կաթով պահարանի մէջ:

Սանդուղտներից լսվում էին տղամարդու քայ-  
լուածքի ձայներ:

Լուիզայի հարեան կինը ի զուր չէր ասում ժա-  
նի բարկացողութեան մասին: Մարդը տուն մտնե-  
լուն պէս, Լուիզան գունաթափվեցաւ:

—Սատանան տանի այս տեսակ անտանելի ե-  
ղանակը, ասած ժանը թափ տալով անձրեկից թայ  
եղած գլխարկը:

Լուիզան սովոր էր միշտ իր մարդուց միայն  
հայեցողքները ու յանդիմանութիւնները լսել, այդ  
պատճառով նա լուռ ու մունջ դրեց ճաշելու հա-  
մար պատրաստ սեղանի վրա մի չիլ գինի ու գի-  
նու բաժակ:

—Միշտ և միշտ մի և նոյն բանը, միս ու կար-  
տօֆել, փնթիլթաղ ժանը բարկանալով, անս սա  
արդէն չարաթիվայ մէջ երրորդ անգամն է...

Միթէ չես կարող ինձ համար մի ուրիշ բան  
պատրաստել, չէ որ մեր հանդէպ գինեկաճառա-  
նոցում ծախվում է և հորթի միս...

—Ի հարկէ, պատասխանեց ցած ձայնով Լուի-  
զան, մոմը վառելով, բայց այդ միտը աւելի թանգ  
արժէ, ժան:

—Թանգ ու թանգ, քեզանից միշտ այդ եւ լը-  
սում: Երբ մարդը բանում է, նրան հարկաւոր է  
և կերակուր: հաց ու պանիրը ջրի հետ լաւ է  
ձեռքէն սնելի: կանանց համար, որոնք բացի կարից  
ուրիշ բան չեն չինում, Բայց երբ մարդը առաւօ-  
տից մինչև երեկոյ ծանր աշխատանքի մէջն է,—  
դա բաւական չէ:

—Գու ամեն օր, խո չես աշխատում առաւօտից  
մինչև երեկոյ, ժան, նկատեց նրան կինը աւելի  
հանդիստ ու հաստած ձայնով, ճաշելու ունես ոչ  
թէ միայն հաց ու պանիր... Եւ է, ասեց նա,

րակական տգեղ կամ քնասակար  
երևոյթ, — իսկոյն գտնվում են  
մարդիկ հայերի մէջ որոնք նրան  
ասում են՝ իսկ դու ինքդ ինչ ես  
անում, եթէ ուրիշներին պախա-  
րակում ես, ինքդ աւելի լաւ արա,  
աւելի շատ գործիր...

Երեւակայեցէք ձեզ որ մի որ  
և է Նեկրասով կրիտիկական բա-  
նաստեղծութիւններ է գրում և  
մենք, փոխանակ նրա գրուածների  
օգուտն ըմբռնելու, փոխանակ գը-  
նահատելու այն բարերար ազդե-  
ցութիւնը որ այդ հեղինակն ունի  
հասարակութեան վրա, ասէինք  
նրան՝ իսկ դու ինքդ ի՞նչ տեսակ  
մարդ ես, կարելի է դուն էլ հա-  
սարակութեան մնացած անդամ-  
ների պէս պակասութիւններով լի  
ես... Ինքդ քեզ ուղղիր, յետոյ  
ուրիշների վրա գիր...:

Երբպէս է հայի դատողութիւ-  
նը:

Եւ այդ ձևով դատում է ոչ  
թէ միայն ռամիկ, անգրագէտ,  
տգետ հայը, բայց նոյն դատո-  
ղութեան ձևին հետեւում է և

տեսնելով պատի վրա կախ արած փոքրիկ հայելու  
մէջ իր գունաթափ, մաշված դէմքը, զբաղված  
չեմ միայն կարով,—գիտես թէ ինչպէս անտանելի  
երկար են թվում ինձ համար օրերը, ուր մնաց  
գիշերները...

—Խեղդեմ, թող քո անվերջանալի գանգառները,  
ասեց Տուրնիէն կուպիտ ձայնով, քո դրութիւնը  
ուրիշ կանանց դրութիւնից վատ չէ:

Տիրեց Լուիզային:

—Կայ կաֆէ, հարցրեց ժանը, վերջացնելով իր  
ճաշը:

Լուիզան դողաց:

—Ոչ, փողը պակասեց. վաղը, գիտես, ես փող  
կը ստանամ կարած չապիկների համար:

Խօսք չունիմ ասելու, լաւ ճաշ է, բացականչեց  
բանաւորը հեգնական ձևով, մէկ բան էլ չունեմ թէ  
խմեմ... Ան էլ կեանք է...

Նա մոմը մոտացրեց, չիբուխը կպցրեց, բաց ա-  
րաւ Լրագիրը ու սկսեց կարգաւ անբաւական դէմ-  
քով:

Լուիզան կրկին վերադարձաւ դէպի իր կարը:

—Այն ինչ է այնտեղ շարժվում, յանկարծ հար-  
ցրեց Տուրնիէն, գլուխը այն կողմը թեքելով:

Մի ինչ որ անորոշ թոյլ ձայն էր լսվում սենեա-  
կի մի անկիւնից:

—Չը գիտես, մոռաց Լուիզան, ոչինչ բան  
չը կայ:

—Կարծես թէ կատու լինի, կրկնեց բանաւորը:

—Կատու... Գուցէ և կատու է, կտուրի վրա է  
վազում, պատասխանեց կինը, դողալով ամբողջ  
մարմնով:

Նոյն օրպէս անթուր տակից դուրս գլորվեցաւ  
մի ինչ որ բան զոգնոցի մէջ փաթաթված:

Լուիզան կամենում էր մօտ վազել, բայց ուշ  
էր արդէն: Գոգնոցի միջից դուրս էին նայում խեղ-  
ճուկ փոքրիկ կատուի գլուխը, մէջքը ու պոչը:

—Այդ որտեղից է ընկել այս զարչկին, բղավեց  
զայրացած ձայնով Տուրնիէն, իսկոյն զգիր աղբա-  
նոցը, հրամայեց նա:

—Ես քեզ այս օրպէս կը բացատրեմ, ժան,  
ասեց Լուիզան մօտենալով իր մարդուն արուես-  
տական ժպիտը երեսին,—ես սրան գտալ փողո-  
ցում. միս փոքրիկ կատուներին խեղդեցին, իսկ  
ես սրան վեր առնելով մտածեցի որ իմ մենակու-  
թեան մէջ նա կարող է ինձ զուարճացնել: Ես  
համոզված էի, ժան, որ դու թոյլ կը տաս ինձ  
այդ անմեղ զուարճութիւնը:

Հայոց լրագրութիւնը և այդպի-  
սով փոխանակ խեղացի կերպով ա-  
ռաջնորդելու հասարակական կար-  
ծիքը, միայն մոլորեցնում է նրան...

Մի հայ հրապարակախօս ասում  
է, դիցուք, որ եթէ բոլորները  
և թիւրքահայատակ բրիտանեայ  
այլ ազգութիւնները անձա-  
պաշտպանութեան միջոցով ստա-  
ցան թիւրքաց կառավարութենից  
իրանց մարդկային իրաւունքները,  
ուրեմն թիւրքացի հայն էլ չը  
պէտք է լուռ մնայ, չը պէտք է  
համբերի ամեն տեսակ անիրա-  
ւութիւններ, այլ նոյնպէս պէտք  
է սովորի իր անձը ու իր պատիւը  
պաշտպանելու,—իսկոյն գտնվում  
է մի հայ լրագիր որ պատասխա-  
նում է՝ եթէ ուրիշներին այդ տե-  
սակ բաներ ես բարոյգում, ուրեմն  
ինքդ ձի նստիր ու գնա, պաշտ-  
պանիր թիւրքաց հայերին...

Նախ կարելի է ես ընդունակ  
եմ միայն մտքեր, գաղափարներ  
յայտնելու, հասարակական կար-  
ծիքը առաջնորդելու և ընդունակ  
չեմ գործելու. գուցէ ես միայն մի

տական ժպիտը երեսին,—ես սրան գտալ փողո-  
ցում. միս փոքրիկ կատուներին խեղդեցին, իսկ  
ես սրան վեր առնելով մտածեցի որ իմ մենակու-  
թեան մէջ նա կարող է ինձ զուարճացնել: Ես  
համոզված էի, ժան, որ դու թոյլ կը տաս ինձ  
այդ անմեղ զուարճութիւնը:

Բանաւորը չիբուխը յետ գցելով մի կողմ, մի այն-  
պիսի արտասովոր հայեցք գցեց կնոջ վրա, որ  
սրա շունչը վախից կարկնեց:

—Մի բարկացիր, սկսեց նա կակաղելով, ես...

—Կատու... Ամօթ քեզ... Խաղաղիկ քո պա-  
րագմունքի համար, յիմար պառաւ, գոռաց Տուր-  
նիէն, օգուտ քաղելով այս դէպքից իր ամբողջ  
բարկութիւնը կնոջ գլխին թափելու: Գու ինձ ա-  
մեն բանից զրկում ես, ինձ ոչինչ չես տալիս, ոչ  
կաֆէ, ոչ օղի, հաւատացնելով որ փող չունես,  
իսկ քո զուարճութեան համար կամենում ես կա-  
տունի պահել... Այդպէս, ուրեմն, դու իմ բերա-  
նից կը կարես վերջին թիւքն այդ զարչկի կեն-  
դանուն կերակրելու համար... Եւ ո՞վ գիտէ, գու-  
ցէ արել էլ ես արդէն...

Այս խօսքերից յետոյ, վրա ընկնելով պահարա-  
նին, նա դռները բաց արաւ և առաջինը ինչ որ  
իր աչքին ընկաւ կաթի մնացորդով ամանն էր:

—Առ քեզ, գոռաց նա, և շարունակ ամանը կնոջ  
երեսին, որը թէպէտ այդ օրպէսին գլուխը ցած  
էր արել, բայց դարձեալ ամանի կտորները դիպ-  
չելով նրա դէմքին, վիրաւորեցին նրա թուշը.—  
ահա այս էլ քո կատուին...

Կատարութիւնից իրան մոռացած, նա չորս ծա-  
րերից բռնեց զոգնոցը, որի մէջ պահված էր փոք-  
րիկ կենդանին և ինչքան ոյժ ունէր լսից քարէ  
յատակին:

Լսվեցան մի քանի սրտաճմիկ ձղաճոցներ և յե-  
տոյ ամեն բան հանգստացաւ:

—Լաւ է հիմայ քո խաղաղիկը, ասաց Տուրնիէն  
ծիծաղելով ու մի կողմ գցեց արեւնաշաղախ զօգ-  
նոցը: Դեհ, դադարիր հեկեկալուց, եթէ ոչ քեզ  
հետ էլ նոյնը կը պատահի, ասեց ժանը, ոտքով  
յետ խփելով սպանված կատուն:

Նա վառեց իր չիբուխը և նորից շարունակեց

առողջ գլուխ ունեմ, իսկ ոտներ ու ձեռներ բոլորովին չունեմ. երկրորդ՝ չէ կարելի մտքեր յայտնողից պահանջել որ նա իր յայտնած մտքերը անպատճառ իրագործի.... Աշխատանքի բաժանութիւնը նոյն իսկ դրա մէջն է....

Ուրիշ օրինակ: Գիցուք ես ասում եմ թէ հին ուսանողների մի 70 հոգի գումարովելով և ճաշելով, հաւաքեցին իրանց մէջ 700 բուբլայժմեան ուսանողներին օգնելու համար, իսկ իրանք էլ նոյնքան գումար ծախսեցին իրանց փորի վրա, ուրեմն աւելի լաւ կը լինէր այն ամբողջ 1400 բուբլ գումարն ուղարկելին ուսանողներին, իսկ իրանք նոյն օրը բաւականանային իրանց սովորական տնային ճաշով, — իսկոյն կը գտնվի մէկը, որ ինձ կը պատասխանի իսկ դու ի՞նչի նոյնքան չը տուեցիր....

Ղախ՝ շատ կարելի է, կը պատասխանեմ ես, որ ես նոյն նպատակին ամեն տարի աւելի մեծ գումար էլ եմ տալիս, միայն թէ աղմուկ չեմ գցում այդ մասին զանազան ճաշաբանութեամբ և ճառաբանութեամբ, երկրորդ՝ շատ կարելի է որ ոչինչ էլ չեմ տալիս, որովհետեւ իմ բոլոր միջոցները գնում են ուրիշ նոյնքան անհրաժեշտ հասարակագոյուծ ծախսերի վրա....

Մինը տարեկան 500 բուբլ

Իր լրագրի ընթերցանութիւնը, իբր թէ ոչինչ չէր պատահել:

Լուիզան երեսից սրբեց արիւնը ու լուռ նըստեց կարի:

Ծանր սրտով ու մտածմունքներով այդ թշուառ կինը շարունակում էր իր կարը:

Բանտը կարգում, յօրանջում, քթի տակ փնթփնթացում էր հայտնաբերել, անդադար բռնեց՝ խփում էր սեղանի վրա, զգալ տալու համար թէ որքան նեղացած է կնոջ վրա: Վերջապէս հանգիստ ու պառկեց քնելու: Նա քնեց հանգիստ քնով դէմքը դարձրած դէպի իր կինը: Եւ չը նայելով որ նա քնած էր, նրա դէմքը դարձեալ պահպանել էր ժանգոտ, բարկացկոտ արտայայտութիւն: Քունն էլ չէր մեղմացրել նրա դժգոհ դէմքը:

Ինն ժամ էր, թէպէտ այդպէս ուշ էր, բայց Լուիզան դեռ չէր մտել անկողին: Նա յետ դրեց իր կարը ու լուռ էր ինչպէս անձրևի կաթիլները խփում էին պատուհանի ապակիներին: Նրա հայեացքը ուղղված էր դէպի իր քնած մարդու դէմքը, թէն անշարժ նստած նրա գունատ երեսի վրա յայտնվող ժպտը ցոյց էր տալիս թէ նրա գլխով այն րօպէին անցնում էին շատ ու շատ մտքեր: Հարեցողութենից ու անբարոյական կեանքից այլանդակված այդ դէմքը դարձեալ յիշեցնում էր նորան այն մարդուն, որին նա մի ժամանակ այնքան սիրում էր, յիշեցնում էր նրա երիտասարդ հասակի գեղեցկութիւնը:

Ժան Տուրնիէի կինը նրա հարազատ կինը չէր. դրանք կապված էին այն կապերով, որոնք կապում են շատ անգամ սէրը, օրինացնում են անբարոյականութիւնը և սրբացնում են մարտիրոսական պատկեր:

Այժմ Լուիզան երեսուն տարեկան է: Երբ նա տասն և ութ տարեկան թարմ, վարդագոյն թշնմով, սև, փայլուն աչքերով և գեղեցիկ խորտեայ մազերով աղջիկ էր, — նա օրավարձով աշխատում էր ընտանիքներում, ծնողներին նա չէր յիշում: Այն ընտանիքում, ուր նա շարաթը մի անգամ գնում էր աշխատելու, մի անգամ հարկաւորվեցաւ

ծախսում է մի դպրոց պահպանելու համար, երկրորդը տարեկան 2000 բուբլ իր գրպանից է տուլիս մի լրագրի դէֆիցիտ ծածկելու համար, իսկ երրորդը, որ երկու առաջիններից գուցէ աւելի միջոցներ էլ ունի, ամբողջ աշխարհի մէջ դպրոց է գցում որ տարին մի անգամ 10 բուբլ իր փորի հաճոյքին է տալիս, 10 բուբլն էլ չբաւոր ուսանողներին է նուիրում....

Բայց ասենք, մինչև անգամ, որ հրապարակախօսը, գրողը, բանաստեղծը, կրիտիկոսը իրանք ժլատ, անպիտան մարդիկ են, — բայց մի՞թէ նրանց յայտնած արդար, խելացի և օգտակար մտքերը, դադարում են արդար, խելացի կամ օգտակար լինելուց միայն այն պատճառով, որ այդ մտքերի յայտնողները իրանք այս կամ այն խոշոր պակասութիւն ունենան....

Գիցուք մի լրագրող, մի հրապարակախօս փաստերի և անհերքելի դատողութիւնների վրա հիմնվելով, խստութեամբ և անխնայ կերպով բննադատում է իր հայրենակիցների ուսման սխիթման, քննադատում է դպրոցական ամբողջ կազմակերպութիւնը, ցոյց է տալիս իր ազգի մէջ եղած ուսումնարանների պակասութիւնը, նրանց սխալ ու վնասակար ուղղութիւնը.... Յանկարծ մի այլ լրագիր պատասխանում է նրան՝

փականագործ: Կանչված փականագործը մի գեղեցիկ, կապոյտ աչքերով, չէկ գանգոլներով երիտասարդ աղջիկ էր:

Երանթանալով Լուիզայի հետ, նրանք միմեանց մէջ խօսեցին և երբ Լուիզան կամենում էր տուն վերադառնալ, երիտասարդը ուղեկցեց նրան դէպի տուն: Սրանից յետոյ այցելեց նրան մի երկու անգամ և վերջապէս նամակով հրաւիրեց իր հետ գնալ քաղաքից դուրս գրասենյակ: Լուիզան սիրեց նրան և անձնատուր եղաւ: Քաղաքակրթեալ կանանց մեծ մասի աչքում ի հարկէ նա յանցաւոր կը համարվէր, այն կանանց, որոնք առանց կարմրելու ծածուկ խորում են ու անհաւատարիմ են լինում իրանց ամուսիններին: Լուիզան չէր ամուսնացել իր սիրող զգացմունքից, այդ սէրը սրբացնում էր նրա բարոյական անկումն: Նա տուեց իր սիրած մարդուն, իր ժանիւն, իր սիրելի ամուսնուն: Իր ամբողջ կեանքը, նա յանձնեց նրան իր պատիւը, իր ներկայ ու ապագայ կեանքը, նա տուեց նրան այն ամենը, ինչ որ կինը սիրելով զո՛հ է բերում: Նա իր ժանիւն համարում էր ամենագեղեցիկ, ամենախելացի, ամենաուրախ գուարճախօս և չէր նկատում նրա պակասութիւնները, — նրա ծուլութիւնը և խստասիրտ ետականութիւնը:

Տուրնիէն քնած էր առաջվայ պէս: Կինը շարունակ նայում էր մարդու վրա, բայց այդ հայեացքը այլ ևս սէր չէր խոստանում: Նա լի էր ատելութեամբ: Նրա գլխում խառն կերպով յարուցվում էին դառն մտքեր, նա յիշեց իր մարդու իրան առաջին անգամ ասած սուտ խօսքը, յիշեց այն դիւշերը, երբ մարդը առաջին անգամ տանից դուրսն էր անցկացրել: Նրա յիշողութեան մէջ զարթոնք արթնցողութենից այլանդակված ժանի դէմքը....

Երանթանալով արտասուքներ, ինչքան ապարդիւն ջանքեր գործ էր դրել խեղճ կինը իր մարդու կորած սէրը նորոգելու համար, որ եթէ մի անգամ կորչում է, էլ երբէք չէ վերադառնում:

Գարձեալ մի քանի րօպէ ու Լուիզան դադարեց նայել մարդու վրա: Նրա աչքերում էլ արտասուքներ չէր երևում: Այժմ նա դէպի այդ մարդը միայն ա՛ն ու զգուհե՛ք էր զգում.... Յի-

թէ այդպէս է, ինքդ հիմնիր մի օրինակելի դպրոց, տեսնե՛ք թէ դու ինչպէս կը կառավարես նրան....

Բայց եթէ նա փոխանակ լրագիր հրատարակելու, փոխանակ գրող կամ լրագրապետ լինելու, դպրոց հիմնէր, — նա կը լինէր մանկավարժ, և չէր լինի լրագրող: Բայց բանի որ նա լրագրապետ է, նա պէտք է ամենօրեայ հասարակական բոլոր հարցերին ուղղութիւն տայ, առաջնորդէ հասարակական կարծիքը:

Եւ ճշմարիտ ո՛ւր կը տանէր մեզ այդ տեսակ դատողութիւն հասարակական բոլոր երևոյթներին, բոլոր հարցերի վերաբերութեամբ.... Է՛նց որ մի լրագիր մի խնդիր յարուցանէր, իսկոյն կը գտնվէին մարդիկ, որոնք կասէին նրան՝ դու այդ բանը վատ, անբաւականացուցիչ ես գտնում, — ուրեմն ինքդ աւելի լաւն արա....

Եւ դպիստով անկարելի կը լինէր ոչինչ միտք յայտնել, ոչինչ խնդիր յարուցանել, ոչինչ պակասութիւն ցոյց տալ, որովհետեւ բոլորի վրա դուք պատասխան կը ստանայիք, — ուրեմն ինքդ արա, ինքդ շինիր....

Հայերի դպրոցները վատ են, ասում է.ք դուք, — ինքդ դպրոց հիմնիր, պատասխանում է հայը: Հայը չէ սիրում ընթերցանութիւն և խնայում է դրա վրա մի բուբլ

չում է նրա ծնը, հայտնաբերել, կոտրած կահ-կարասիքը, իր ստրկացած դրութիւնը — բոլոր այն տանջանքները, որոնց կրել է այն օրից սկսած, երբ ժանը սկսեց հարեցողութիւնից ծուլանալ և անբարոյականութեան մէջ ընկնել:

Թշուառ կնոջ ձեռքերը կապտացած էին, մէջքը շատ աշխատելուց կռացել էր, իսկ մի ժամանակ մարգարիտների պէս սպիտակ, փայլուն ատամները մարդու բռնեցից հարուածներից կոտրված էին:

Այդ մտածմունքների ներգործութեան տակ, նա այլապէս է, նրա ինքնասիրութիւնը վրդովված է, բայց նա դարձեալ տառաւնում է.... Գանկարծ նրա հայեացքը ընկնում է գետնի վրա փռված գոգնոցին, որի միջից դուրս էր նայում կատուիկի ջարդված գլուխը, — իր խաղալիք, ինչպէս ծաղրելով ասում էր մարդը, որը այդ րօպէին քնի մէջ արտասանում էր անորոշ հայտնաբերելու ու չուռ գալով դէպի պատը նորից խրմիկեց:

Ի՛նչ օտարոտի փոփոխութիւն յանկարծակի կատարվեցաւ կնոջ ուղեղի և սրտի մէջ.... Լուիզան այլ ևս չէ լալիս, չէ յուսահատվում ու չէ տատանվում, կարծես մի անգամից պարզվեց նրան իր դրութիւնը: Նա նայում է պատուհանից, արդէն լուսանում է. կամաց կամաց նա բաց է անում պահարանը, հանում է իր աղքատ չորերի պաշարը ու բոլորը կապում է կապոյտի մէջ, զաղտնի մի պահարանից էլ հանում է չորս հատ ոսկի, որոնցից երկուսը դնում է սեղանի ամենաաչքի ընկնող տեղի վրա, իսկ մնացած երկուսը գցում է իր գրպանը: Յետոյ վեր է առնում իր կապոյտ ու դուրս է գնում սենեակից:

Առաւօտեան ժամի վեցն էր: Ժան Տուրնիէն դեռ ևս խոր քնի մէջ էր:

— Դուք արդէն գնում էք աշխատելու, հարցրեց Լուիզային հարեան կինը, հանդիպելով նրան սանդուղաների վրա:

— Այո՛:

— Իսկ ձեր մարդը բան չասեց կատուի մասին:

անգամ, — ինքդ հազարներ տուր, հայը իր ազգային թատրոնը չէ յաճախում, — ինքդ ամբողջ դահլիճի գիշերվայ եկամուտը վճարիր, այն ժամանակ իրաւունք կունենաս խօսելու: Հայը ժլատ է բարեգործական և մարդասիրական նուիրատուութիւնների մէջ, — ինքդ հազարներ տուր, այն ժամանակ ես 5 բուբլ կը տամ, պատասխանում է ձեզ հայը.... Եւ այդպէս անվերջանալի կերպով:

Եւ այդպէս դատում է ոչ թէ միայն անուս, ուամիկ հայը, ամբօրի մարդը, բայց դա հայ լրագրապետի, հայ հրապարակախօսի, հասարակական կարծիքի առաջնորդի միակ դատողութեան ձևն է.... Եւ մի բանի տասնեակ տարի հրատարակվող հայոց լրագիրը իր բոլոր յօդուածների, իր բոլոր բանականութիւնների, իր բոլոր զբրուածների մէջ հետևում է այդ դատողութեան ձևին և այդպիսով փչացնում է ժողովուրդը, որովհետեւ սպանում է նրա մէջ ինքնաբնութեան, ինքնագործութեան զգացմունքը, սովորեցնելով նրան ոչինչ չանել և միշտ ու միշտ մի և նոյնը կրկնել՝ դեռ առաջ ինքդ արա, յետոյ բարոյգիր:

Միամիտները չեն մտածում որ այդպիսով չափից դուրս մեծ նշանակութիւն են տալիս մի մար-

— Ոչինչ, պատասխանեց ցած ձայնով Լուիզան:

— Եւ ի՞նչ ուրախ եմ....

II

Այն օրից անցաւ երեք ամիս: Լուիզան նորից աշխատում է մագաղիտում, նա այժմ էլ այնքան թոյլ և գունատ չէ: Եթէ նրան երկու ատամներ պակասելիս չը լինէին, նա դարձեալ շատ գեղեցիկ կը լինէր: Այժմ նա բնակվում է մի բարի կնոջ մօտ, որ նրա մասին մայրական հոգս է տանում:

Մի անգամ խանութ գնալիս աշխատելու համար, նա նկատեց որ նրան դժմին դրան առկա սպասում էր. այդ մարդը Ժան Տուրնիէն էր: Լուիզան կամենում էր լուռութեամբ մօտով անցնել, բայց Տուրնիէն ձեռքը դնելով նրա ուսին, կանգնեցնեց նրան:

— Ես եկայ քո ետեւից, Լուիզա, ասեց նա հազիւ լսելի ձայնով, մեք միասին այնչափ երկաթ ենք ապրել, որ դա յիմարութիւն կը լինէր այդպէս հեշտ միմեանցից բաժանվել: Ես, իբրեւ շատ խիստ ու պահանջող էի դէպի քեզ, բայց այժմ ես ուղղվել եմ, մենք միմեանց սովոր ենք ուրեմն արի, գնանք:

Լուիզան հանդիստ դէմքով նայեց մարդու վրա:

— Ոչ, ես քեզ մօտ չեմ գալ, պատասխանեց նա անվրդով ձայնով:

— Եւ դու այդպէս վարվում ես ինձ հետ մի անպիտան կատուի պատճառով:

— Ոչ, պատասխանեց կինը, այլ տաններով տարվալ ընթացքում իմ կրած տանջանքների համար:

Տուրնիէն վերադարձաւ տուն, այս անգամ ոչ հարբած և հարեանները պատմում էին որ զէնրով նրա սենեակից լսվում էին լացի ձայներ:

Այդ դէպքից յետոյ Ժան Տուրնիէն էլ երբէք չը պատահեցաւ իր կնոջ հետ: